

CSONGRÁD

Nemzeti Múzeum Könyvtára
Múzeum körút

Budapest.

Politikai, társadalmi és közgazdasági lap.

Megjelenik csütörtökön és vasárnap reggel.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
CSONGRÁD, KOSSUTH-TÉR 9. SZÁM.

Felelős szerkesztő: BARTOSS KÁROLY.
Felelős kiadó: SZILBER J. ANTAL.

Nyomatott a laptulajd. Szilber J. könyvnyomdájában.
Előfizetési ára havonta — — — — 1 P — 1

«Trianon évtizede után kezdődik a Remény Évtizede.»

Rothermere lord újévi üzenete a magyar nemzethez.

A Magyar Távirati Iroda jelenti: Lord Rothermere felkérte a Magyar Revíziós Ligát, hogy a következő üzenetét tolmácsolja a magyar nemzetnek:

A Magyar Nemzethez! Lord Rothermere újévi üzenete.

London, 1931. január 1.

Szomorúsággal és csalódással teljes év zárult le Magyarországra számára a tegnapi napon. Ez volt a Trianoni Évtized.

Ma új és vidámabb korszak kezdődik: a Remény Évtizede.

Az egyes nemzetekre, éppúgy mint a férfiakra és asszonyokra, a Sors a szenvedésből aránytalanul súlyos terhet mért. Legalább egy üdvös ellenhatása azonban van ennek a csapásnak is: önállóságra nevel, bátorságra ösztönöz és megedzi a türelmet.

Ezek azok a tulajdonságok, amelyeket a magyar faj elődeitől örökölt. A mai nemzetek teljesen méltónak bizonyult a nemzet e nagy tradícióira. Felszegett fejvel állja a súlyos megpróbáltatást, amelyet egy kiméretlen és vérszomjas békeszerződés juttatott osztályrészüln.

Nekem mélységes meggyőződése, hogy az az évtized, amelynek útjaira a világ ma rálépett, tanúja lesz a magyar igazság elismerésének.

Senki sem meri kétségbevonni, hogy a jog Magyarország oldalán van.

Az egyetlen védekezés, amelyet a trianoni szerződés oltalmazói igazolásul előterjeszhetnek, az, hogy alkalmas megoldásnak bizonyult. Ezt a becstelenséget egyre gyorsabban ássa alá a művelt világ lelkiismerete, amely ma már teljesen ráeszmélt azokra a sérelmekre, amelyek Magyarországot érték.

Amióta én három és fél évvel ezelőtt sikraszálltam Magyarországra, mellettem

világszerte nőttön-nő és még egyre növekszik a közvélemény ereje a magyar határok alapos revíziója mellett.

Minden országban rájöttek már értelmes emberek, hogy ez lényeges feltevése annak, hogy Középeurópában állandó békés állapotok teremthetők. Nemcsak el lehetne háritani ezzel azoknak a nagy háborús veszedelmeknek egyikét, amelyeknek árnyéka még mindig az európai kontinens felett lebeg, hanem azonnal fel lehetne lendíteni a nemzetközi kereskedelmet.

Ma a helyzet az, hogy

három és félmillió magyar kénytelen akarat ellenére, mint idegen uralom alatti kisebbség az európai nyugtalanság tényezői közé sorakozni.

Abban a pillanatban, amint visszacsatolják őket szülőhazájukhoz, a szilárd egyensúly tényezőivé lesznek a nemzetek közösségében.

Egy megelégedett, békés, virágzó Magyarország hasznos szomszédnak bizonyulna. Véget érne a kereskedelem tespedése és az inség, amely abból fakad, hogy könnyelműen leamputálták Magyarországot természetes piacait. Középeurópában helyre állna a gazdasági egyensúly és Magyarország könnyen központjává válhatna egy olyan vámunió, amely megszüntetné a kereskedelem céljaira önkényes és bosszantó határokat, amelyek ma útjában állanak úgy Magyarországra, mint szomszédai ipari és mezőgazdasági fejlődésének.

Szerencsekívánataimat küldöm a magyar nemzetnek ahhoz az önmegtartózkodáshoz és józansághoz, amelyet az elmúlt évtizedben tanusított. A legnagyobb gonddal kerültek minden provokáló aktuktól és a közrendet változatlanul fentartották a legsúlyosabb gazdasági megpróbáltatások közepette és ezzel nagymértékben járultak hozzá, hogy még legfélékenyebb szomszédai és ellenségei érületét is lefegyverezzék.

Magyarország kiérdemelte az egész világ tiszteletét azzal a méltóságteljes magatartással, amelyet nagy bajok közepette tanusított.

Gyorsan közeledik az idő, mikor a jóindulatot, amelyet itt szerzett, javára fogja elkönyvelhetni.

Magyarország barátainak száma a külföldön növekvőben van. Nemcsak Mussolini olasz miniszterelnök, akivel sok biztató megbeszélés volt Magyarországra jövő kilátásait illetőleg, hanem

más országok befolyásos államférfiai is teljesen megegyeznek Magyarországgal arra irányuló igénye tekintetében, hogy a rárótt békefeltételeket ésszerű revízió alá vegyék.

Arra buzdítok minden magyart, hogy ne lankadjanak egy pillanatig sem és méltósággal, de határozottan tárják bajaikat a világ elé.

Európának el kell ismernie, hogy a magyar nemzettel szemben kettős

hálatartozása van. Ha a magyarok nem szálltak volna vitézül szembe a törökökkel a XVI. században, a nyugati civilizáció száz évvel mögötte volna annak a pontnak, amelyet elért. Ha nem léptek volna bátran fel a bolsevizmus vérszomjas önkényuralma ellen 1919-ben, ez a halálos betegség megvethette volna lábát az európai kontinens szívében.

Én abban a kiváltságos helyzetben vagyok, hogy jobban tudom, mint bárki, aki nem magyar, milyen keserű szenvedéseken ment és megy keresztül még ma is a magyar nép. Az önkormányzati és gazdasági életét olyan gondos figyelemmel kísérem, mint a magam országáét. Mélyen átérzem azokat a súlyos következményeket, amelyeket a gabonaneműekben világszerte bekövetkezett áresés az önkormányzati és gazdasági életére számára jelentett.

Ez a baj nem szorítkozik kizárólag Magyarországra, bár hatásai sokkal súlyosabban jelentkeznek egy olyan országban, amelyet szántszándékkal legyengítettek. Más nemzetek — akora távolságra, mint az Egyesült Államok, Kanada és Argentína, — ahol a földművelés a nemzetgazdaságnak szintén nagy tényezője, ugyancsak komolyan megérzik a gabona világárában bekövetkezett példanélküli zuhanást. Ennek okai nem egészen világosak. Egy-két év is eltelhet, amíg az egyensúlyt a termelő és a fogyasztó erő között helyre lehet állítani s ezzel állandó és jövedelmező árat biztosítani a világ mezőgazdasági lakossága produkciójának. Ez a körülmény azt jelenti, hogy

egyelőre nem szünnék meg a nehéz idők, amelyek miatt az önkormányzati lakossága szenved,

bár ami azt illeti, a helyzet nem különben más országok hasonló foglalkozási ágáiban sem. Rokonszenvedtem küldöm Magyarországra ipari és többi osztálya tagjainak is, akiknek energiája számára az önkormányzati ország nagyönccsekély érvényesülési teret enged.

Mégis a múlt csalódásai és a jelen nyomott hangulata ellenére is

azt üzenem: kitartás!

Az igazság nagyon gyakran ólomlábakon jár, de 12 millió magyar tántorihatatlan akarata siettetni fogja a rajtuk esett kiáltó igazságtalanság orvoslását.

Nem lehet bizonyosabb politikai jóslatokba bocsátkozni az elkövetkező évtizedet illetőleg, minthogy hosszú idővel az évtized lejártá előtt Magyarország viszszakapja 3 és félmillió idegen uralom alatt szenvedő fiát azzal a területtel együtt, amelyet benépesítenek.

Rothermere.

Walter magántanfolyam

legolcsóbban, legbiztosabban készít elő középiskolai magánvizsgákra, érettségire. Vidékieknek **levelező oktatás**. A júniusi és szeptemberi vizsgákra már most jelentkeztek. Budapest, **Rákóczi ut 51.**

IDŐSZERŰ KÉRDÉSEK.**A közterhek és a munka frontja.**

A közérdeklődés előterében még mindig a miniszterelnök karácsonyi nyilatkozata áll, amelyben kiterjeszkedett Magyarország összes fontosabb kül- és belpolitikai problémáira. Olyan keresztmetszetet adta az általános helyzetnek, amely a világosság tekintetében semmi kívánni valót nem hagy hátra s anélkül, hogy túlzásba menne, a minden egészséges fejlődéshez szükséges optimizmust sem nélkülözi.

Természetesen, hogy ez a cikk kiterjeszkedett arra a két kérdésre is, amelyek primordiális fontosságuk s ez a két kérdés a közterhek és a munkaalkalmak kérdése.

Könnyelmű és felelősségnélküli ajkáról többször elhangzott már az a sürgetés, hogy a kormány miért nem szállítja le nagyobb mértékben a közterheket. Erre vonatkozóan a miniszterelnök igen józanul állapítja meg, hogy a közterhek általános csökkentésével kapcsolatban már csak azért sem lehet vérmes reményeket táplálni, mert az államnak bizonyos előírt jövedelmekre szüksége van, hacsak el akarja kerülni a komolyabb deficitet. De meg ha túlzásba mennek a takarékoskodás terén, ennek nyilvánvaló következménye az lenne, hogy a termelés és forgalom magángazdasági érdekei súlyosan károsodnának. A dologi kiadások csökkentésénél óvatosnak kell eljárni, míg a személyzeti kiadások csökkentésének mértékét szükségképpen megszabják azok a szociális szempontok, amelyek el nem hanyagolhatók s amelyek csak egy többszintűs program keretében engedik megvalósítani az e téren szándékolt megtakarításokat.

A naív álmok világába tartozik az a kíváncsi, hogy egyik évről a másikra két vagy háromszáz millió pengős redukción vitgyünk keresztül, mert ez oly mérhetetlen megvárakoztatással járna, hogy annak következményei kiszámíthatatlanok. Itt utalt a miniszterelnök a német birodalom példájára s megállapította, hogy a nemzeti jövedelem negyvenöt százalékát foglalja le magának az állam és a többi közület, míg Magyarországon ez az összeg a nemzeti jövedelemnek csak huszonkét százalékát teszi ki.

És mégis a nehézségek ellenére a kormány a folyó költségvetési évben már 75 millió pengő megtakarítást vitt keresztül. Tette ezt akkor, amikor a közterhek jelentékeny leszállítása történt néhány vonalon. Így a földadót 25 százalékról 20 százalékra szálították le, a késedelmi kamatot 12 százalékról 6 százalékra, az alkalmazottak keresetadóptélikát 3 százalékról 1 százalékra, a behajtási illetéket 4.6 százalékról 3.5 százalékra, a szolgálati szerződési illetéket 1.5 százalékról 0.5 százalékra, továbbá a házadó kulcsának jelentékeny leszállítása nem kevesebb, mint 10 és fél millió pengővel apasztotta ennek az egy adónemnek a hozamát.

A kormány takarékoskodása tehát ket-tős. Egyrészt e leszállítások folytán kevesebb összeg folyt be az államkincstárba és még ebből a kevesebb összegből is 75 millió pengő redukción sikerült megvalósítani.

A kormány helyzetének igazi nehézségét igazán csak akkor értjük meg, amikor meggondoljuk, hogy e megtakarítások ellenére is kénytelen annyi munkaalkalmat teremteni, amennyit csak lehet. E célból megállapodás történt a vidéki városok és törvényhatóságok vezetőivel a vidéki beruházások lehetőségeiről és szükségleteiről. E tanácskozás eredményeképpen meg is indult a nagy akció, amelynek a szükséges fedezetéről gondoskodás történt. A vidéki közmunkák legnagyobb része már folyamatban is van s nagymértékben hozzá-



KÖHÖGÉS
ELLEN
EGGER
MELLÉ
Pasztilla



Egger Mellpasztilla
csakhamar meggyógyított!

járul a helyi munkanélküliség enyhítéséhez. A három millió font kölcsönfelvétel is azt a célt szolgálja, hogy hasznos befektetések létesüljenek belőle. A kölcsön a szükségletnek és a sürgősség sorrendjének mérve szerint használtatik fel. Tárcaberuházások céljaira az előlegkölcsönből 12.5 millió pengőt hasítottak ki, ebből az összegből már folynak is a beruházások.

Nem vádolhatja tehát senkise a kormányt azzal, hogy nem takarékoskodik s egyben nem törekszik a közterhek enyhítésére. Azonban minden ilyen állami intézkedés, mint ez éppen a miniszterelnök nyilatkozatából is kitűnt, a szociális és gazdasági érdekek szigorú mérlegelését teszi szükségessé. Az állam életében esztelen, az ország érde-

keinek meg nem felelő takarékoskodás majdnem olyan bajt okozhat, mint a túlméretezett költségek. A szociális szempontok figyelmen kívül hagyása pedig csak elégedetlenséget szülhet s a munkanélküliség megnövekedését.

Ugyszólván Scylla és Charibdis között ingadozik az állam hajója, amikor eleget akar tenni a deficitmentes költségvetés követelésének és egyben könnyítéseket akar adni az adófizető polgárságnak. Talán a miniszterelnök beható részletes nyilatkozata meggyőzi azokat is, akik eddig látni és hallani nem akarták, hogy könnyebb szavalni a takarékoságról, mint azt megvalósítani, de úgy, hogy a nemzet vitális érdekei súlyos kárt ne szenvedjenek.

Nyolcszázhuszonnégy millió pengőt veszített a magyar mezőgazdaság egy év alatt a terményárak áresése folytán.

Több mint 15 millió gyümölcsfa van az országban.

A Statisztikai Hivatal új évkönyve most jelent meg és igen érdekes adatokat tartalmaz a magyar mezőgazdasággal kapcsolatos kérdésekről.

Az őstermelés állapotáról beszámoló részből megtudjuk, hogy a hitbizományi földbirtokok nagysága 1,000,000 kataszteri holdról 833,000 katasztrális holdra csökkent, főleg a vagyonszállás, illetve a földreform végrehajtása következtében. Ebben a fejezetben mutatják ki a statisztikusok, hogy mennyi adósság terheli a magyar földbirtokosokat. Az adatokból kiderül, hogy 1929. év végén a magyar földbirtokokon összesen 1541 millió pengő jelzős adósság volt, szemben az előző évi állapottal, amikor e tartozások összege 1161 millió pengőt tett ki. Egy esztendő alatt tehát a földbirtokok terhei 380 millió pengővel növekedtek. Érdekes, hogy az összes tartozásoknak 59.7 százaléka (920 millió pengő) az ötven kataszteri holdnál kisebb birtokokot terheli.

Az évkönyv egy következő fejezetéből megtudjuk, hogy a szántóföldön termelt gazdasági növények termésének értéke az 1928. évi 2484 millió pengővel szemben 1929-ben csak 1660 milliót tett ki, a termények áresése folytán.

Az évkönyv a gazdaságok gyümölcsfa-állományáról is beszámol s az adatok szerint a hazánk mai területén levő gazdaságokban összesen 15.7 millió darab különféle gyümölcsfa található. A gyümölcsfáknak 30.5 százaléka szilvafa, 16.6 százaléka almafa, 9.4 százaléka körtefa, 43.5 százaléka egyéb gyümölcsfa.

Az évkönyv adatokat tartalmaz fatermelésünk egyéb eredményéről is. Megállapíthatjuk, hogy ezen a téren némi előhaladást tettünk, amennyiben a kitermelt fatömeg mennyisége az utolsó évben 2.7 százalékkal növekedett és 2,524,982 köbmétert tett ki.

Az évkönyv adatai a tejtermelés és a tej feldolgozásának adataira is rávilágítanak. Ezek szerint míg a tejtermelők a tejüzemekbe 1927-ben csak 2.2 millió, 1928-ban 2.5 millió hektóliter tejet szállítottak be, addig 1929-ben az ilyen módon értékesített tej mennyisége

már 2.8 millió hektóliter volt. Természetesen növekedett az üzemekben előállított tejtermékek mennyisége is, így 1927-től 1929-re a termelt vaj mennyisége 27 ezerről 41 ezer métermázsára, a sajt mennyisége 18.9 ezerről 24.8 ezer métermázsára, a túró mennyisége 32.7 ezerről 47.3 ezer métermázsára emelkedett. A kisebb tejtermékek, (pogácsasajt, yoghurt, tejcukor, tejkonzerv) mennyisége kivétel nélkül nagyobb volt, mint az előző évek bármelyikében.

Margit Kongregáció legendás estje.

1931. január 4-én, vasárnap este fél 8 órakor tartja a csongrádi uri leányok Margit Kongregációja sok munka és előkészület után jótékony célú vallásos legendás estjét a Magyar Király szálló nagytermében. Előadják Nagy Ilona 4 felvonásos zenés énekes történelmi legendáját: „Muhi virág”. Szt. Margit élete van feldolgozva a legendás darabban vallásos és hazafias elemekkel sűrűn átszőve. A tatárjárás utáni szomorú időkben játszódiák le, amikor a szomorú magyar nemzet sirva, imádkozva, dolgozva, harcolva kereste, várta az elpusztult haza feltámadását, tehát aktuális, irredenta. A különben nagyon komoly darabban a jó hangulatot néhány kedvesen bohókás szereplő tartja fenn, kik akkor is megnevettetik a közönséget, amikor a darab alaphangulata könnyeket csal szemükbe. Valósággal végig sirják és nevetik az előadást. Az utcai hirdetésekön kívül ez uton is szeretettel hívja és várja a Kongregáció a közönséget, a fényes és nagyon jó sikerűnek ígérkező előadására. A korbü ruhákat Budapestről hozzák és a városi uri ifjúság legjobb előadó tehetségeit összeválogatva rendezi **Brunáry Ferenc** hitoktató a szép előadást.

— **Használt varrógépét becseréli és előnyös feltételekkel újat ad helyette. Kiss műszerész «Csepel» gyári főlerakata Kossuth u. 12. 2**

A Kormányzó válasza a diplomáciai kar ujévi üdvözlésére.

Vitéz nagybányai *Horthy* Miklós, Magyarország kormányzója, ujév napján déli 12 órakor fogadta a diplomáciai testület tagjait, akik az üjlesztendő alkalmából szerencsekívánataikat fejezték ki az államfőnek.

A fogadás a szokásos külsőségek és keretek között történt. A királyi várpalota udvarán, a Krisztina-városi lakosztály bejáratával szemben diszszázad állott. A diplomáciai kar tagjai a diszruhás testőrség sora között haladtak fel a lépcsőházban s a lakosztály sarokszalonjában gyülekeztek, ahol félkör alakban, állva várták a kormányzó érkezését.

A kormányzót, aki *Károlyi* Gyula gróf külügyminiszter, *Vértessy* Sándor, a kabinetiroda főnöke, vitéz *Somkuthy* József tábornok, a katonai iroda főnöke és a szolgálattevő szárnység kíséretében érkezett, a diplomáciai testület nevében *Angelo Rotta* pápai nuncius francia nyelven a következő beszéddel üdvözölte:

Főmagasságu Uram!

Kellemes kötelesség járult reám, hogy a diplomáciai testület legőszintébb jókívánatait tolmácsoljam Főmagasságodnak az üjlesztendő alkalmából.

Az 1930. év szomorú örökséget hagy hátra. Valamennyi nemzettel, bár különböző mértékben, gazdasági válság érezteti hatását. Ennek a válságnak a visszahatása legerősebben azokban az országokban nyilvánul meg, amelyeket legsúlyosabban érintett a világháború.

A magyar nemzetet súlyos teherként nyomják a pillanat gazdasági nehézségei. Főmagasságodtól és kormányától ez a helyzet állandó éber figyelmet követel. Tanui vagyunk annak, hogy a magyar kormány nem mulasztja el, hogy ne törekedjék minden erejével a válság enyhítésére alkalmas gyógyeszközök megtalálásán és alkalmazásán. Meggyőződésem, hogy Főmagasságod gondolatának és hő vágyának adók kifejezést abban a kívánságban, hogy a kormánya által folytatott erélyes munka, amelyet a társadalom minden osztálya közös törekvésben egyesülve támogat, minél nagyobb sikerrel járjon. A válság teljes kiküszöbölése kétségtelenül nem következhet be, ezt képtelenség volna állítani, mert erre egyetlen ország jóakarata nem elegendő, ehhez nemzetközi rendszabályokra van szükség, de azt el lehet érni, hogy enyhüljenek Magyarországot leginkább érintő hatásai.

A magyar kormányt erősítse meg ebben a nehéz feladatában, amely nem közömbös a béke és a társadalmi rend szempontjából, a magyar nemzetet övező megbecsülés és növekvő elismerése. Bizonyosága ennek pénzügyi szuverenitásának visszanyerése, ami a lefolyt év egyik elért eredménye.

Aldja meg az Ursten Főmagasságod nemeslelkű törekvéseit és kormányának kitartó és céltudatos munkáját, biztosítsa dicsőmultu drága hazájuknak a szerencsét és boldogulást.

Ezek azok a szerencsekívánatok, amelyeknek uralkodónk és kormányfőnk nevében, valamint a saját nevünkben kifejezést adunk és ezekhez még hozzáfűzhetem valamennyiünk legmelegebb jókívánatait Főmagasságod részére.

A kormányzó az üdvözlésre a következőképp válaszolt:

Excellenciás Uram!

Amikor hálásan köszönöm Excellenciádnak a jókívánatokat, amelyeket az uralkodók és kormányfők, valamint azok budapesti képviselői nevében kifejezésre juttattak, a magam részéről is a legőszintébben és legszívveljesebben fejezem ki a diplomáciai testület tagjainak, kérve őket, hogy legyenek tolmácsaim a magas személyiségeknél, akiket oly méltóan képviselnek nálunk.

Az elmúlt esztendő folyamán a magyar nép állhatatos kitartással folytatta azt a munkát, amellyel a jövőre megelégedését re-

méli biztosítani magának. Különösen arra törekedett, hogy barátságos viszonyt létesítsen a külföldi nemzetekkel és az a gondolat vezérelte, hogy tötött az óra, amelynek erkölcsi enyhülést kell hoznia az elszegényedett és kimerült népek számára, hogy biztosíthassa számukra képességeik és tehetségeik teljes kifejtését.

A jókívánatok, amelyeket a diplomáciai testület Excellenciád útján a törekvések sikerére nézve kifejezésre juttattak, értékes bátorításul szolgálnak és azok eredményességére kedvező kilátást nyújtanak.

Bizonyos, hogy az ország ujjaéledésének munkája korántsem tekinthető még befejezettnek. Ennek tudatában és a külföldi államok segítségével azon igyekezünk, hogy nemzeti létünk feltételeinek javítására alkalmas helyzetet teremtsünk, amelyben azután kifejtethetjük minden erőnket a magunk elé tűzött békés feladatok megoldására.

Megégyeszer melegen köszönöm Excellenciádnak azokat a szives jókívánatokat, amelyeket tolmácsolni kegyes volt

*

Vitéz nagybányai *Horthy* Miklóst, Magyarország kormányzóját, ujév napján sokan keresték fel szerencsekívánataikkal. A kormányzó a délelőtti folyamán fogadta *Wlassics* Gyula bárót, a felsőház elnökét, aki a felsőház, *Almásy* Lászlót, a képviselőház elnökét, aki a képviselőház és *Klebelsberg* Kunó

— A vér fölfrissítése céljából ajánlatos néhány napon át korán reggel egy pohár természetes «*Ferenc József*» keserűvizet inni. Az egész világon rendelik az orvosok a valódi *Ferenc József* viz használatát, mert ez szabályozza a bélműködést, erősíti a gyomrot, javítja a vért, megnyugtatja az idegeket és ezáltal új életerőt teremt. A *Ferenc József* keserűviz gyógyszertárakban, drogériákban és fűszerüzletekben kapható.

gróf kultuszminisztert, a miniszterelnök helyettesét, aki a kormány jókívánatait tolmácsolta, majd vitéz *Gömbös* Gyula honvédelmi miniszter és vitéz *Kárpáthy* Kamilló tábornok a honvédség, vitéz *Hellebronth* Antal nyug. tábornok a Vitézi Rend, vitéz *Jánky* Kocsárd nyug. lovassági tábornok, *Metz* Rezső nyug. altábornagy, a Mária Terézia Rend magyar tagja, *Ripka* Ferenc főpolgármester, *Sipőcz* Jenő polgármester nagyobb küldöttséggel a főváros, végül *Ravasz* László püspök és *Némethy* Károly v. b. t. t., a református egyház főgondnoka, a református egyház nevében fejezték ki jókívánataikat.

A kormányzó meleghangú táviratot váltott *Hindenburg* német birodalmi elnökkel, a spanyol királlyal, a norvég királlyal, az osztrák köztársasági elnökkel, az olasz királlyal, a lengyel köztársasági elnökkel, a bolgár királlyal, *Frigyes* és *József főhercegekkel*, ezenkívül nagyszámban érkeztek úgy külföldről, mint belföldről üdvözlő és hódoló táviratok a kormányzóhoz.

A Kath. Nőszövetség nyilvános beszámolója a karácsonyi ruhakiosztásról.

A Kath. Nőszövetség a karácsonyi szokásos kiosztás helyett a szegény iskolás gyermekek felruházását tűzte ki feladatául. Ebből a célból saját pénztára terhére 25 pár új cipőt csináltatott helybeli iparosoknál, tagjai sorában pedig ruhagyűjtést indított. Az akció eredményeként összegyűlt ruhanemű kiosztása dec. 23-án a központi és kerületi iskolák tanterületének irányítása mellett történt. Segélyben részesültek a központi, belvárosi, kerületi, piroskavári és a Széchenyi iskola növendékei. Kiseb mértékben részesedtek a Sip utcai és dohányosri iskolák, mivel az ottani tanterület maga gondoskodott a szegény tanulók felruházásáról. A központi iskola kimutatása szerint abban a körzetben 56 tanulót ruháztak fel részben vagy egészben, a III-ik körzetben pedig 34 tanulót. A felnőtteknek alkalmas ruhákból egy-két szülőnek is jutott. Meg

kell említeni, hogy a gyűjtés eredményét néhány olyan adomány is gyarapította amely a társadalmi nyomorenyhítő akció gyűjtőivein szerepel.

Az adakozók névsora a következő: özv. *Forgó Imréné*, *Szarka Ödönne*, *Szék Miksáné*, *Iskolás kislányok*, *Piláth Anna*, *Györfly Hermina*, *Wolszky Gyözőné*, *Deák Imréné*, *Szedlacsek István*, *Remlinger Flórisné*, *Forgó Ferencné*, özv. *Bódi Mihályné*, *Dr. Herke Lászlóné*, *Tóth Dénesné*, *Táplányi Jánosné*, id. *Greskovics Istvánné*, *Greskovics Józsefné*, *Konkoly Béláné*, *Sarusi Lajosné*, özv. *Kókai Sándorné*, *Táplányi János*, *Dr. Kling Ádám*, *Dr. Pongrácz Elemér*, *Mayer Miklós*, *Róder Pálné*, *Dr. Polgár Gy. Ödön*, *Nagy Balázs*, *Dr. Ébner János*, *Bakai Lajos*, *Keresztes Mihály*, *Kovács László*. A begyűlt ruháraló anyagok feldolgozását a Mária-Kongregáció végezte.

Véres ujévi verekedés.

Véres verekedés és szurkálás színhelye volt az üjlesztendő első napján a Szécsi Mária utca, ahol egy fiatalembert és egy fiatalasszonyt meg is szurtak.

F. hó 1-én este 6 óra tájban *Turi Imre* és *Lekrinszki* Mátyás hazafelé tartottak Szécsi Mária utca 3. sz. a. lakásukra. Társaságukban volt *Lekrinszki* felesége is. Amikor *Kocsis* Pálnak 19. sz. háza elé értek, a ház kapujában állt *Kocsisné*, aki *Sándor* B. Imrével beszélgetett. *Sándor* B. Imre behúzódott a kapuba, mire *Turi* megkérdezte, hogy ki volt az, aki előlük elbujt, mert ő *Gyovai* Istvánt, akivel „le akar számolni“ vélte az illetőben felismerni.

Kocsisné iparkodott a kötekedő kedvben lévő embereket eltávolítani, az egyre hangosabb vita zajára azonban a házból kijött a keresett *Gyovai*, aki meghallotta, hogy *Turi* vele akar „leszámolni.“ *Gyovai* a kapuba érve megütötte *Turit*, ugy, hogy az elesett.

Amikor *Turi* elesett, *Lekrinszkiné* hazaszaladt és megmondta *Turi* anyjának, idős *Turinénak*, hogy fia verekedésbe keveredett. *Turiné* nyomban felkapott egy vasvillát és

egy nagykest és a verekedés színhelyére sietett. A vasvillát *Lekrinszkiné*, a kést *Turinénak* adta. *Lekrinszki* a vasvillával nagy ütést mért *Sándor* B. Imrére, aki elesett. Amikor pedig fel akart állni *Turi* a késsel hátába szurt. *Lekrinszki* ezután hazaszaladt.

A csatateren most már ketten maradtak, *Gyovai* és *Turi*, akik hamarosan össze is kapaszkodtak. Verekedésükbe beavatkozott *Kocsis* Pálné, aki szét akarta választani az ellenfeleket, közben azonban mellbeszúrták. A szurás a sziv alatt érte az asszonyt, átfurta a rekeszizmot és a hasüregbe hatolt be. Súlyos sérülésével *Gulyás* Lajos dr. v. főorvos sanatóriumába szállították. *Sándor* B. Imrét, akinek állapota szintén súlyos, bár nem életveszélyes, lakásán ápolják.

A nyomozás természetesen azonnal megindult, az összes résztvevőket kihallgatták, *Turi* azonban tagadja, hogy ő szúrta volna meg *Kocsisné*t, az orvosi vizsgálat szerint azonban *Kocsisné* sebe minden valószínűség szerint ugyanattól a késtől származik, mint *Sándoré*. A verekedés szereplői ellen a vizsgálat és eljárás folyik.

Színvonal.

A csongrádi gimnázium színvonala fölötte hullattak krokodilus könnyeket oly egyének, kiknek ez intézmény nivójának megítélésére — megfelelő képességük, látókörük nincs. Akikről még azt is elmondhatjuk, hogy képtelenek Csongrád egyetlen középiskolájának helyi és nemzeti jelentőségét felfogni, átérezni.

Csongrád gimnáziumának színvonalát nem a mi hivatásunk méltatni. Erre a kir. magy. Pázmány Péter tud, egyetem is szegedi magyar kir. Ferenc József t. e. van hivatva, amely egyetemeken elég gyors tempóban alapvizsgáznak, szigorlatoznak és doktorálnak a Szt. Imre reálgimnáziumban érettségizett csongrádi fiúk.

Hogy e fiúk sikerrel állották meg helyüket, azt a gimnázium nivóját kritizáló elfelejtette hangoztatni. A csongrádi gimnázium segítő egyesülete által 4 éven át táplált, ruházott növendék szülei Kecskemétre mentek szülőkapásnak s így került a fiu a kecskeméti piarista gimnázium V. osztályába. Véletlenül alkalmunk volt a fiu tanulásbeli előmenetelét iránt érdeklődni s büszkén állíthatom, hogy a csongrádi gimnázium IV. osztályából odakerült növendék ott is megállja a helyét. A gimnázium feladata a tehetségek kiválasztása, a tehetségtelenek kiselejtése. S itt nem jöhet számításba a szülők polgári állása. Ugy e hazának, mint Csongrádnak nem protekciós, de tehetséges vezetők és irányítókra van szüksége.

Csongrádnak 28 ezren felüli lakosa van. E 28 ezer lélek gyermekei között a tehetségek sokasága lappang ép úgy, mint Félegyháza, Szentés, Mezőtur, Kisujszállás és Karcag szülöttjei között. De a felsorolt városok népessége mindenütt szeretettel dédelgeti és becézi gimnáziumát, áldozatot hoz érte. Miért éppen Csongrádon rughatnak egyesek a város szebb és boldogabb jövőjét szolgáló intézményen? Még pedig olyan intézményen, mely úgy Csongrád, mint a magyar haza és a magyar faj egyetemes céljait a leghathatósabbban szolgálja. Beszéljünk világosan és tisztán?

Csongrád és az Alföld fajmagyar lakosága Mohács óta nem viitt vezető szerepet az ország kulturái, gazdasági és társadalmi fejlődésében? Miért? Mert erői parlagon heverték. Gr. Széchenyi 1848 március 3-iki törvényjavaslatát, melyben 100 millió forint kölcsönt kért az Alföld folyóinak szabályozására, ármentesítésre, csatornázás és utahálózat építésére: a pozsonyi országgyűlés lezavazta.

Kulturhelyek az Alföldet környező veyes-lakta vidéken keletkeztek: Temesvár, Árad, Nagyvárád, Szatmár, Kassa, Miskolc, Pozsony stb. Ezeket elragadta tőlünk Trianon. (Miskolc kivételével.) A kulturhelyek termelték az intelligenciát. Azt az intelligenciát, mely — ha néhány napig tépelődött is — csak hamar belenyugodott az imperium változásba s lett cseh, szerb, oláh stb.-vé. Talán ideje volna már, hogy ez ország vezetősége az Alföld s így Csongrád népéből is termelődjön ki! De hogyan gondolják ezt ama csongrádi hangadók, kik folyton lesik az alkalmat, hogy ifju gimnáziumunkon s

annak segítő egyesületén kéjelegve rugdalózhassanak? Minden nemzetnek törekednie kell arra, hogy képességei kifejlődjenek s e képességeket önmaga és az emberiség számára gyümölcsöztesse! (Gr. Széchenyi). Nem gondolják a csongrádi Szt. Imre reálgimnázium bántalmazói, hogy a magyarságban rejlő erők kifejlesztésére e város lakosságának is törekednie kell, még pedig úgy, hogy saját fiai közül minél többen jussanak a fejlődés magas fokára. Nincsenek tisztába azzal hogy aki Csongrád fiainak tanítási lehetőségét — a gimnázium elgáncsolásával — nehezíteni akarja, bünt követ el városunk, hazánk és magyar fajunk ellen?

A csongrádi gimnázium színvonalát igazolta az élet. Hogy e színvonal kiáll minden kritikát, köszönhetjük a gimnázium vezetőségének és a feladata magaslatán álló tanári karnak. E színvonal ellen csak az olesó népszerűsége törekvő Jánosok találnak kifogásolni valót.

Kiss József.

Meghívó.

A Csongrádi Gazdasági Egyesület új székházában 1931. évi január hó 4-én délelőtt 10 órakor előadás lesz. Az előadás címe: „Mezőgazdasági termelési irányzatunk átalakításának módja. A buzának 30 pengőn való értékesítési lehetősége.”

Előadó Vass János gazda (Nagyágocs). Az előadás iránt igen nagy érdeklődés nyilvánult meg, azon minden gazda résztvehet, miért is az összes tagokat és érdeklődőket ezuton is meghívja az Elnökség.

Katholikus népszövetségi nagygyűlés.

Vizkereszt ünnepére a Kath. Népszövetség budapesti központi vezető emberei közül Csongrádra jönnek Fröhvirth Mátyás orsz. gyűl. képviselő, vitéz dr. Molcsányi-Kallich Endre és Szóják Géza titkárok, hogy a helybeli Népszövetség nagygyűlésén előadást tartsanak.

Délelőtt fél 11 órakor a Gazdasági Egyesületben lesz gazdasági ankét.

Délután fél 4 órakor a gimnázium tornatermében pedig a Népszövetség nagygyűlését tartjuk

A gyűlésekre a tagokat és minden érdeklődőt szivesen hívunk és látunk. Vezetőség.

Kisérlet, Bökényt veszek. Cim Könyök utca 7.

Hó és sárcipő javítást szakszerűen végzi méltányos árak mellett Takács gummi-javító Dob utca 2., a Hangyával szemben.

Szentesi u. 7. sz. ház, mely bármilyen üzletnek kiválóan alkalmas, 5 szobával, az egész épület alapincézve, eladó. Értekezni lehet Szőlőhegyi u. 1. vagy Uri u. 48. szám alatt.

x1

Meghívó.

A Körös-Tisza Bank Részvénytársaság

tisztelettel meghívja részvényeseit az 1931. évi január 12-én d. e. fél 11 órakor az intézet helyiségében tartandó

évi rendes közgyűlésére.

Tárgysorozat:

1. Elnök és jegyzőkönnyvezető mellé két hitlesítő választása.
2. Igazgatóság és felügyelőbizottság jelentése az 1929. üzletévről.
3. Határozathozatal a mérleg- és eredmény számla elfogadása, illetve a nyereség hovaforditása tárgyában, valamint a felmentvény megadása.
4. Közgyűlési elnök választása.
5. Nyolc igazgatósági tag választása.
6. Az alapszabályok 4., 6., 9. és 12. §-ainak módosítása.

Csongrád, 1930. évi december hó 31.

Az igazgatóság.

A közgyűlésen megjelenni kívánó részvényesek kötelesek részvényeiket a Magyar Olasz Bank R. T. hódmezővásárhelyi fiókánál, vagy a Körös-Tisza Bank R. T.-nél 3 nappal a közgyűlés megtartása előtt letétbe helyezni.

A gazdasági kamarák rétmütrágyázási kísérleteinek eredménye.

A mezőgazdasági kamarák az utóbbi években számos rétmütrágyázási kísérletet végeztek, annak a megállapítása végett, hogy minő terméstöbbletet eredményez s minő hasznot hajt a rétek mütrágyázása. 1929-ben 114 kísérletező gazda adott be rétmütrágyázási kísérleteiről használható jelentést, amelyeket a magyaróvári Növénytermelési Kísérleti Állomás dolgozott fel. E dolgozatnak nagyon rövid kivonatát közöljük az alábbiakban. A kísérletek 400, illetve 800 négy-szögöles parcellákon hajtatnak végre olyan módon, hogy egy trágyázatlan parcella mellett levő második parcella kat. holdanként 150 kg szuperfoszfátot és 80 kg mézsnitrogént, a harmadik parcella pedig a szuperfoszfát és mézsnitrogén mellett még 80 kg kálit is kapott. A 114 jelentés átlagában a trágyázatlan parcella termett 18 mázsa száraz takarmányt, az Sp — N parcella 25 mázsa 80 kg-ot, a harmadik parcella pedig, amely teljes trágyázást kapott, 29 mázsa 30 kg-ot, vagyis a szuperfoszfát-mézsnitrogénes parcella többletermése 7 mázsa 80 kg, a szuperfoszfát-mézsnitrogén-káli többletermése 11 mázsa 30 kg. A széna mázánkenti eladási ára a gazdák megállapítása szerint akkor 7.57 pengő volt. Levonva most már a trágyázás költségeit, marad tiszta haszon a második parcellánál 17 pengő, a harmadiknál pedig 26 pengő 54 fillér. Pedig ez csak az első év terméstöbblete, holott a mütrágyázás a második, sőt a harmadik évben is termésfokozólag hat. Figyelembe kell venni azután a mult évi forró nyarat is, aminek következtében a rétek 54 százaléka csak egy kaszálást adott.

Azt is tudni kell, hogy a kísérletező gazdák nagy része kiemelte, hogy a mütrágyázott rétek jobb szénát termettek, mert növényzetükben a lóherafélék nagyon elszaporodtak s így a széna minőségét annyira megjavították, hogy az állatok a mütrágyázott részen jobban és szivesebben legeltek.

E kísérletek tehát azt bizonyítják, hogy a rétek mütrágyázása nagyon is hasznosított munka, amelyet most a tél folyamán, száraz időben legjobb végrehajtani.

HA HIRDETNI AKAR CSAKIS
HELYBELI LAPBAN, A CSONG-
RÁDI UJSÁGBAN HIRDESSEN.

Ne okozzon gondot a hideg téli idő!

50 százalékkal kevesebb tüzelőanyag mellett is jó meleg szobája lesz, ha

Leopold Sándor lakatosmester által feltalált

„Meleg felfogót”

felszerelteti kályhájára. Tegyen próbát fizetési kötelezettség nélkül s ha nem lesz megelégedve, nem kötelező megvenni a készüléket.

Tisztítása egyszerű, iskoláknak, hivataloknak kiválóan alkalmas. A kályhát védi az elpusztulástól. Ára 12. — P.

A Társadalmi Nyomorenhyitő Akció javára befolyt adományok.

(Folytatás.)

Dr. Gálffy Endre ruhanemű és 5 P, özv. Hajdu Farkasné 1 P, Olvashatlan aláírás 1 P, Kádár György 10 kg buza, szalonna, Varga István 1 P, Tóth Ferencné 1 P, Dr. Sági Pál 2 P, Sági Jánosné 10 kg burgonya és gyökér, Vári Ferenc 1 liter tarhonya, Varga Ágostonné termény, Bori Farkasné 5 kg liszt, Sréterné 3 P, Megyesiné termény, özv. Forgó Gáspárné 6 kg liszt, Elekes Kálmánné 2 P, Gémes Mihályné 1 P, Tricskó János 1 P, Fái Sándor 1 P, Fekete Balázs 75 kg buza, Lászlóffy László 15 kéve vessző, Máhler Péterné 6 P, Major Balázs bab, Forgó József bab, Kovacsevics Vita lug, szappan 8 db, Bodor Istvánné 8

kg liszt, Dr. B. J. 2 P, Lukacsovics Ernőné 2 zsák burgonya, ifj. Szegi Pál 20 kg burgonya, Melkuhn János 1 P, Heringer Mihályné 5 kg bab, Sinkó Ferenc 20 kg kenyér, Kaszanitzky 100 kg buza, Tekulics Sándorné 5 P, Gyovai Ferenc 3 P, Gressó Ferenc 5 kg liszt, Horcsik Péterné 5 kg liszt, Kovács Lajos természetben, Gressó Lénárt 1 P 50 f, Kókai János 50 kg buza, Mészáros Lajosné fa, Engel Bertalan 2 P, Weisz Ignácné 1 P 50 f, Reisz Hermann 5 kg liszt, Forgó István 10 P, özv. Kosár Jánosné 4 P, Tószegi Imre 4 P, Hangya Szöv. fiókja természetben, Tary János természetben.

(Folytatjuk.)

Menetrend január 7. – március 27-ig.

Megirtuk, hogy f. hó 7-én életbelép a téli menetrend szigorított korlátozása. Több oldalról megnyilatkozott óhajlásra alább közöljük a márc. 27-ig érvényes menetrendet:

Csongrád—Kiskunfélegyháza	
Csongr. ind.	1 ²⁸ 6 ¹⁴ 11 ⁰⁴ 15 ³⁰ 19 ²⁰
Kkfélegyh. ér.	2 ⁰¹ 7 ²⁰ 11 ⁴⁰ 16 ⁰⁰ 20 ⁰²
Kiskunfélegyháza—Budapest	
Kkfélegyh. ind.	2 ¹⁶ 7 ^{28*} 12 ¹⁵ 16 ⁴³ 20 ^{37*}
Budapestre ér.	6 ³⁵ 9 ^{44*} 17 ³³ 20 ⁵⁰ 22 ^{10*}
Kiskunfélegyháza—Szeged	
Kkfélegyh. ind.	2 ²⁴ 5 ⁴⁷ 9 ^{33*} 12 ⁰⁴ 16 ^{33*} 20 ⁴⁰
Szegedre ér.	3 ¹⁸ 7 ³⁹ 10 ^{31*} 13 ⁴⁸ 17 ^{01*} 22 ³⁷
Budapest—Kiskunfélegyháza	
Budapestről ind.	4 ³⁷ 7 ^{20*} 8 ¹⁰ 14 ^{20*} 23 ²⁰
Kkfélegyh. ér.	8 ⁵⁶ 9 ^{32*} 11 ⁵⁴ 16 ^{32*} 2 ¹²
Szeged—Kiskunfélegyháza	
Szegedről ind.	6 ^{28*} 7 ⁵³ 14 ¹⁶ 18 ¹⁷ 19 ^{27*} 23 ⁵⁵
Kkfélegyh. ér.	7 ^{20*} 9 ²⁷ 16 ²⁰ 20 ¹⁴ 20 ^{24*} 1 ⁵⁶

Kiskunfélegyháza—Csongrád	
Kkfélegyh. ind.	3 ⁵¹ 7 ³¹ 12 ¹⁰ 16 ³⁸ 20 ³⁵
Csongr. ér.	4 ²⁰ 8 ⁰⁶ 12 ⁴⁵ 17 ¹⁸ 21 ¹⁰
Csongrád—Szentes	
Csongr. ind.	4 ²⁸ 8 ⁰⁷ 12 ⁴⁷ 17 ¹⁴ 21 ¹²
Szentesre ér.	4 ⁴⁰ 8 ²⁸ 13 ⁰⁸ 17 ³³ 21 ³⁸
Szentes—Hmvásárhely—Szeged	
Szentesről ind.	5 ¹⁹ 8 ⁵⁹ 13 ²⁴ 17 ⁴²
Hmvásárh. ér.	6 ¹⁸ 9 ⁵⁶ 14 ¹⁵ 18 ⁴¹
Hmvásárh. ind.	6 ³⁶ 12 ¹⁰ 14 ¹⁹ 19 ⁰⁶
Szegedre ér.	7 ⁴⁸ 13 ³⁴ 15 ¹² 20 ¹⁹
Szeged—Hmvásárhely—Szentes	
Szegedről ind.	4 ⁰⁶ 9 ¹³ 14 ⁰⁶ 18 ⁰³
Hmvásárh. ér.	5 ¹¹ 10 ¹⁷ 15 ¹⁵ 19 ⁰⁵
Hmvásárh. ind.	6 ³¹ 11 ⁵⁸ 15 ⁵⁷ 19 ²⁰
Szentesre ér.	7 ²⁰ 12 ⁵⁷ 16 ²⁶ 20 ¹⁹
Szentes—Csongrád	
Szentesről ind.	1 ⁰⁹ 6 ²² 10 ⁴² 15 ⁰⁸ 19 ⁰⁴
Csongr. ér.	1 ²⁷ 6 ⁴² 11 ⁰² 15 ²⁸ 19 ²⁴

A községi háztartások rendezéséről szóló javaslat az adóteher könnyítését célozza.

A belügyminiszteriumban, mint jelentettük, fontos tanácskozást tartottak a községek háztartásáról szóló törvényjavaslat ügyében és megszövegezték a törvényjavaslat pénzügyi vonatkozású rendelkezéseit. Az értekezlet során megállapodtak, hogy a törvényjavaslatba felveszik egy országos alap létesítésének tervét, amelybe befolyának mindazok a jövedelmek, melyeket az állam a községeknek és a városoknak most átenged s az így nyert alaphoz a városi és községi közigazgatást fedeznek. Azért tartják szükségesnek az országos alap megszervezését, mert ezáltal lehetővé tennék, hogy

egyes községek és városok a tulmagas pótdától megszabaduljanak.

Ha az országos alap nem nyújtana elég fedezetet a községi adminisztráció kiadásaira, ami alatt a jegyző és különböző községi tisztviselők díjazását kell érteni, akkor sor kerülne egy külön országos pótdó kivetésére, amely egységes lenne, de

lényegesen kisebb, mint a jelenlegi pótdó

A törvény rendelkezései szerint a községek tartoznak egyéb kiadásokra vonatko-

zón normal költségvetést készíteni, melynek felülvizsgálatára és ellenőrzésére ugyancsak módot ad a javaslat. A javaslat intézkedik az iránt is, hogy az autonóm költségvetések ne terheljék meg túlságosan az adófizető polgárokat.

A tegnapi tanácskozáson a községek háztartásának végleges ügyében végleges megállapodás jött létre, a városokra vonatkozóan pedig Lukács Ödön miniszteri tanácsost bízták meg, a tervezet elkészítésével, melyet majd januárban a városok érdekképviseleteinek bevonásával anketén tárgyalnak le. Ezután az értekezlet után viszi majd Scitovszky Béla belügyminiszter Wekerle Sándor pénzügyminiszterrel együtt minisztertanács elé a javaslatot, amely előreláthatóan január végén a Ház elé kerülhet.

Felhívás.

A nyomorenhyitő bizottság által a tanyai tanítóknak és gazdáknak kiadott gyűjtőívek sűrűs beszállítására felhívjuk a gyűjtő urakat. A gyűjtőívek a Stefánia csecsemővédő intézethez küldendők be.

Nyomorenhyitő Bizottság.

PERTRIX

VÉD JEGY

Szárzelemek és telepek zseblámpa és anódtelepek számára.

Teljesítményük felülmúlhatatlan. Minden szaküzletben kaphatók.

HIREK.

— A szimfonikus zenekar tagjaihoz. A nyomorenhyitő akció elnökségétől újból életre hívott szimfonikus zenekar próbái további intézkedésig szünetelnek.

Mezőgazdasági gépeket csak a «Hangya»-ban vegyünk.

— Ha jó varrógépet, szép kerékpárt és olcsó motorkerékpárt akar venni, akkor csakis Kiss műszerész «Csepel» gyári főlerakatánál szerzi be. Kossuth u. 12.

«HANGYA» A LEGJOBB BEVÁSÁRLÁSI FORRÁS!

— Az Erőtel Mozgósínházban január 3-án szombaton este 8 órakor és 4-én, vasárnap délután 5 és este 8 órakor bemutatásra kerül: *Tizenharmadikán, pénteken.* (A földalatti órangya) Egy newyorki leánynak sok kacagtató helyzet után teljesen egyetlen vágya, hogy Párisba mehessen érvényesülni. Főszerepben Dorothy Mackaill, Charles Murray és Jack Mulhall. Ezenkívül *Randevu a fegyházban.* A Warner-Bross filmgyár legnagyobb attrakciója. Január 6-án, vizkereszt napján délután 5 és este 8 órakor és 7-én, szerdán este 8 órakor *Madonna a tisztított tűzben.* Egy emigrált orosz nagyherceg Párisban kettős életet él. Egyik éneke a megélhetésért küzd, a másik a bosszút készíti el az ellen, ki tönkretette. E nagykiállítású film főszereplői Várkonyi Mihály és Camilla Horn. Ezenkívül *Cirkuszok cirkusza.* Felesleges feleség. Két kitérő burleszk.

A „HANGYA” korcsmában kitűnő bort mérnek!

— Vidéki magántanulók eredményesen vizsgálhatnak a Walter Magántanfolyam útján, mert az intézet lehetővé teszi, hogy rendes elfoglaltságuk mellett lakóhelyükön levelezés útján sajátíthassák el a szükséges ismereteket. Forduljon felvilágosításért az országsszerre előnyösen ismert Walter magántanfolyamhoz, Budapest, Rákóczi ut 51. 7v5

MOTORKERÉKPÁROSOK FIGYELMÉBE!!

500 ccm. MÉRAY
350 ccm. MÉRAY
350 ccm. SAROLEA
500 ccm. O. H. V. F. N.

Kitűnő állapotban, kedvező fizetés mellett eladók.

KISS MŰSZERÉSZ
Csongrád Kossuth utca 12. sz.

Az építető közönség figyelmébe! Tisztelettel értesítjük a t. építetőket, hogy kiváló minőségű tetőcserép, téglá és disztégla gyártmányaink eladásával Csongrád területére **NAGY PÁL MIHÁLY** urat bíztuk meg, akinek Kossuth Ferenc u. 17. sz. alatti telepén legnagyobb fedőképességű francia hornyolt cserépünk ezrenként 85 pengőért kapható. Hódmezővásárhelyi Első Gőztégla és Cserépgyár Rt.

— **Díjmentes oktatást** ad vevőknek himzésben, tömésben és varrásban újonnan berendezett *permanens* tanfolyamain a Singer varrógép részv. társ. Figyeljen mintakészítményeinkre kirakatainkban Csongrád, Kossuth u. 4. sz.

A csongrádi kir. járásbíró, mint telekkönyvi hatóság.

5737/1930. tkvi szám.

Árverési hirdetmény-kivonat.

Csik Ilona és Csik Julianna végrehajtóknak Nagyistók Andrásné Barkóczi Franciska végrehajtást szenvedő ellen indított végrehajtási ügyében a telekkönyvi hatóság a végrehajtási árverést 25 P 80 f tőkekövetelés és járuléki behajtása végett a csongrádi kir. járásbíró területén levő, Csongrád városban fekvő s a csongrádi 4025. sz. betétben az A. + 1. sorsz. a. 11181/3. hrsz. ingatlanból Nagyistók Andrásné Barkóczi Franciska illetőségét 541 P 75 fillér kikiáltási árban ezennel elrendelte.

Az árverést **1931. évi január hó 17. napján d. e. 9 órakor** a telekkönyvi hatóság hivatalos helyiségében fogják megtartani.

Az árverés alá kerülő ingatlan a kikiáltási ár felénél alacsonyabb áron nem adható el.

Az árverelni szándékozók kötelesek bánatpénzül a kikiáltási ár 10 százalékát készpénzben, vagy az 1881:LX. tc. 42. §-ában meghatározott árfolyammal számított óvadékképes értékpapírosban a kiküldöttnél letenni, hogy a bánatpénznek előleges bírói letétbe helyezéséről kiállított letéti elismervényt a kiküldöttnek átadni és az árverési feltételeket aláírni. (1881:LX. tc. 147, 150, 170. §§; 1908:LX. tc. 21. §.)

Az, aki az ingatlanért a kikiáltási árnál magasabb ígéretet tett, ha többet ígérni senki sem akar, köteles nyomban a kikiáltási ár százaléka szerint megállapított bánatpénzt az általa ígért ár ugyanannyi százalékáig kiegészíteni. (1908:XLII. 25. §.)

Csongrád, 1930. évi szept. 22. napján.

Forgó Ferenc s. k.

kir. járásbíró.

A kiadmány hitelül:
iff. Domokos István
kir. jb. díjnok.

Csakis helyi lapban hirdessen!

KÖZGAZDASÁG.

Egy idén szerzett tapasztalat tanulsága.

A szikvidék valóságos áldása az úgynevezett bodorkajárás. Csak az a kár, hogy minden esztendőben amikor beköszönt, mintegy varázsütésre csak úgy ontja a sziki gyeptől az értékes takarmányt, mert az egyéves bodorkahérék dus növénytakaró gyanánt lepik azt meg és kitűnő, fehérjében gazdag legelőt és szénát teremnek. A bodorkajáráshoz hasonlóan lépett fel az idén nem szikes gyepeinken a szintén kiváló takarmányt adó komlóslucerna. Ez az egyéves növény elvéve mindenfelé előfordul. Az idén szokatlan tömegben jelentkezett, lényegesen megjavítva a gyepeinken termelt takarmány minőségét. Különösen a műtrágyázott gyepeken szőtte dusan át a növényzetet. Mint pillangósvirágú növény, a foszforsavtrágyázás iránt — ami hazai viszonyaink között egyetértelmű a szuperfoszfátrágyázással — igen hálás. Általában véve az idejéhez hasonló arányú fellépése nem remélhető. Rendszeres műtrágyázással, gyepeink szuperfoszfáttal való trágyázással azonban egyéb pillangósvirágú gyeptermény társaságában állandó vendégül szegődtehető. A mellett, hogy a szuperfoszfáttal való gyeptrágyázás a gyeptermésének minőségét javítja, mennyiségét is igen jelentékenyen fokozza. Az ősz folyamán, amikor a gyeptermény már nyugalomra térnek, szórjunk el belőle kat. holdanként 200 kg-ot.

Ez az adag körülbelül két esztendőre látja el könnyen felvehető foszforsavval a gyepterményt. Belterjes gazdaságaink ugyan a közbeeső esztendőben is szoktak — az említett mennyiség felét alkalmazva — ugynevezett féltrágyázást is adni. Bár a szuperfoszfát nemcsak a pillangósvirágú növényeket, hanem a gyeptermény többi értékes növényét is erősíti, szaporítja, nitrogéntrágyázással és esetleg nitrogénnel kívül kálitrágya használatával lényegesen fokozhatjuk a gyeptermését, jobban kihasználva a foszforsavhatást. A nitrogén legolcsóbban 80—100 kg mérszintitrogénnel, a káli pedig 80—100 kg 40 százalékos kálióval juttatható a gyepterményre, amelyeket leghevesebb a késő őszi fogasolás előtt kiszórni.

Kovácsy Béla
ny. gazdasági akadémiai igazgató,
Budapest, II. Retek utca 8. szám.

Budapesti rádióműsor:

Jan. 4. vasárnap.

9. Hírek, kozmetika. — 10. Ref. istentisztelet. — 11. Egyházi ének és szentbeszéd a kir. udv. várplébánia templomból. Utána időjelzés, időjárásjelentés. — Majd hangv. E hangv. szünetjében „Népszámlálás.” Rádiókrónika. — 2. Gramofonhangv. — 3. Gyermekekjátzóóra. — 3.30 Székács Elemér gazd. főtanácsos: Időszzerű gazdasági tanácsadó — 4.10 Iskolán kívüli népművelés. 1. Hasenfeld Artur dr. egyetemi tanár előadása: Az emberi szív és a sport. 2. Magyar népmesék. Felolvassa Gárdos Kornélia. Utána időjelzés, időjárásjelentés. Majd cigányzene. — 6.15 Legérdekesebb külföldi újságírói élményem. Benda Jenő előadása. — 6.35 Békeffy-est. — 7.50 Sport. 8. Részletek a Fehér orchideák c. operettből. — 9.30 Hangv. — Utána szalonzene.

Rendszeres hétköznapi leadások:

9.30 hírek. 12.00 déli harangszó, időjárás-, vízállásjelentés, hírek. 1.00 időjelzés, időjárás-, vízállásjelentés. 2.30 hírek, élelmiszerárak. 3.00 piaci árak, 4.45 időjelzés, időjárás-, vízállásjelentés, hírek.

Jan. 5. hétfő.

9.15 Hangverseny. — 12.05 Szalonzene. 4. Asszonyok tanácsadója. — 5.10 Shackleton élete és halála. — 5.45 Orgonahangv. a szegedi fogadalmi templomból. — 7.15 Német nyelvokt. — 7.45 Jazz hangv. — 8.45 Csajkovszky-hangv. — Utána időjelzés, időjárásjelentés, hírek. Majd cigányzene.

Jan. 6. kedd.

9. Hírek. — 10. Énekes nagymise a Szent István Bazilikából. — 11.15 Görögkath. istentisztelet. Majd az operaházi zenekar hangv. E hangv. szünetjében: „Al Capone Pesten.” Elmondja Pap Jenő. — 2. Gramofonhangv. — 4. Pista bácsi meséi. — 5. Királyok és pásztorok zárandokhelye. — 5.15 Komlóssy Emma magyar nótákat énekel. — 6.15 Nyugat-tibeti utam Körösi Csoma Sándor nyomdokain. Baktay Ervin előadása. — 6.40 Hangv. — 7.45 Színműelőadás a Studióból. Szegény gazdagok. Regényes színjáték 3 felv. Jókai Mór regénye után írta Hevesi Sándor. — Utána időjelzés, időjárásjelentés. Majd az 1. hgye. zenekarának hangv. Utána éjjel 1 óráig cigányzene.

Jan. 7. szerda.

9.15 Hangv. — 12.05 Hangv. — 4.15 Molnár Endre: A régi erdélyi diákélet. — 5. Hangv. — 6. Olasz nyelvoktatás — 6.30 Gramofonhangv. — 7. Rádióamatörpósta. — 7.25 Az Operaház előadása. Trubadur. Dalmű 4 szakaszban. — Utána időjelzés, időjárásjelentés, hírek. Majd cigányzene.

Apróhirdetések

Ebben a rovatban 10 szóig 20 fillérért közlünk hirdetéseket. Cim nélkül közölt hirdetésekről ingyen adunk felvilágosítást. Hirdetéseket minden időben felvesz a Szibor könyvkereskedés.

Arviz utca 21. számú ház eladó. Egy házrész kisért szintén eladó, értekezni a fent nevezett ház alatt.

5 hold fiatal gyümölcsös alja a mámai rétben részes művelés alá 1931. márc. 1-től kezdve kiadó. A föld jó mélyen szántott és alátrágyázott. A gyümölcsfajkezelésben jártasak előnyben részesülnek. Értekezni lehet Boda Márton Justh Gyula utca 13. szám alatti házában. 9-2

28 kat. hold prima föld új cserepes tanyaépülettel eladó. Érdeklődni lehet dr. Ság irodájában. Ugyanott 3 hold szőlő a kecskeméti ut szélben eladó. 3v1

Egy boglya here és több mennyiségű répa eladó. Ornyik Lajosné Mámai rét 25. szám. 2-2

Szőlőhegyi utca 8 szám alatt hentesüzlet kiadó. Azonnal elfoglalható.

A volt rakodó kertben Szent László utca 15. számú új ház eladó, értekezés Tanya 541. sz. Gyánti Pál tanya. 9 6

Kályhák, asztalok, székek, tükrök, mángorló és söntés eladók a volt Erzsébet szállodában.

Eladó 67 hold tanyaárbirtok egészben vagy parcellázva Értekezés Dr. Rásonyi ügyvédnél. x32

Német Jánosnak 4 db hizott sertése eladó Kisért 1. szám. 2-1

Apponyi utca 23. számú ház eladó, értekezni lehet ugyanott. 2-2

Két hold Kilenecs és Ék utca 13. sz. ház eladó, értekezés Justh Gyula utca 2. szám alatt Nyilas Sándornál.

280 hold I. rendű szántó a szelevényi rétben haszonbérbe kiadó. Értekezni lehet: Dr. Rásonyi ügyvéd irodájában. x29

Bökény utca 3. számú házban három szobás lakás kiadó.

Mindent megtermő 31 katasztrális holdas gyönyörű tanyaárbirtok, bőséges gazdasági épületekkel, kövezett országút mellett, (Félegyházától 12 km.) — eladó. A birtok mellett 35 hold szántóföld nagyobb kaszálóval szintén eladó. Cim a kiadóba x44

Mázsán aluli hizott sertés eladó Barát-ság utca 4. szám alatt.

10 hold föld egy tagban, vagy parcellákban a Szelevényi rétben eladó. Értekezés a Körös Tisza Banknál. x23

Közel a városhoz háromnegyed hold szőlő és 4 db Tiszavidéki tak. részvény eladó, értekezni lehet Jókai u. 35. sz. 3-1

Fehérnemű és horisnyia stoppolás, varrás és himzés

SINGER VARRÓGÉPEK



Csongrad, Kossuth utca 4. szám.

A SINGER VARRÓGÉPEK
MÉGS A LEGJOBBAK!